



78603

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7214978 / 27.02.2020
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020564 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.533,700 KG Net weight 1.195,600 KG Volumes 2,520 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723441 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723441 Position 2	1.960 PC	1.195,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	7 PC	105 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	140 PC	181 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	140 PC	36 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	7 PC	16 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEITTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 07/03/2020
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour commettant wit = Exemplaar voor lastgever blanco = Esemplare per mittente white = Copy for orderer rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur roze = Exemplaar voor afzender rosa = Esemplare per mittente pink = Copy for sender blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blu = Esemplare per destinatario blue = Copy for consignee hvid = Exemplar for ordregiver grön = Exemplar für Empfänger grün = Exemplaire du destinataire groen = Exemplaar voor geadresseerde verde = Esemplare per destinatario green = Copy for carrier grön = Exemplar for beförderung

1 Absender / Expéditeur MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20-001825 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort/Lieu Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date: 20.02.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs the freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lieferschein # 251127				6 Kennzeichen u. Nummer / Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 8 Art der Verpackung / Mode d'emballage 9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung / Désignation officielle de transport 31x EP ↳ Pumpen / Muffen 22x T2 ↳ Getriebeteile			
10 Statistiknummer / No. statistique 11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 12 Umfang in m³ / Cubage m³ 13.6126				13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement 20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 zu zahlen vom: / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer				21 Ausgefertigt in / Établi à Bad Windsheim am 27.2.20 22 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur 24 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire KUEHNLE-NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 13 MAR 2020			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen / Informations pour la détermination de la distance avec franchissements de frontières von 91438 Bad Windsheim bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen / Caractère officiel Kfz: CFS-JC 1825 Anhängers: LB-JC 234			
28 Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT				29 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes 30 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes 31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift / Confirmation du destinataire/Date/Signature			